



اليوم الوطني للفناني



Journée Nationale de l'Artiste

وردة الجزائرية

وردة فوكي والمعروفة فنيا باسم وردة الجزائرية، ولدت في 22 جويلية 1939 بفرنسا و توفيت في 17 ماي 2012 و دفنت بالجزائر . بدأت مشوارها الفني في باريس وبعد اندلاع الثورة الجزائرية انتقلت رفقة والدتها إلى لبنان ثم إلى مصر، بعد استقلال الجزائر اعتزلت الغناء لسنوات بعد زواجها حتى عام 1972، بعدها عادت للغناء فأنضم لها زوجها، و سافرت إلى القاهرة، أين انطلقت مسيرتها في جديد تزوجت بالموسيقار المصري الراسخ بليغ حمدي لتبدأ معه رحلة غنائية استمرت رغم خلافها منه سنة 1979 .

تعاملت مع كبار الملحنين والمخرجين العرب وعرفت كمنيرة بأغانيها العاطفية وكذا الثورة إلى بحوي رصيدها الفني على أكثر من 300 أغنية، ومكتملة إلى شارك في عدد من الأفلام والمسلسلات، فهي تعبر واحدة من أهم فنانين الزمن الجميل وإيقونة الفن العربي .

فضيلة الجزائرية

اسمها الحقيقي هو فضيلة مداني، ولدت في 25 جوان 1917 بالجزائر العاصمة، ففي عمدة الموسيقى الاندلسية في فترة كان من الصعب بالنسبة للمرأة أن تفرغ نفسها في الساحة الفنية . كانت بدايتها فنية بإحدا حفلات العائلة، ثم اكتشافها لأول مرة من خلال برنامج إذاعي كانت تبثه آنذاك إذاعة الجزائر العاصمة بعنوان " من كل فن شوية " التي تنشطها الجيب حشاش مع جلال عداد .

تزوجت فضيلة و عمرها 13 سنة . بعد طلاقها، سافرت إلى باريس أين التقت بالفنانين المهاجرين وتعاملت معهم فطمت العديد من الحفلات وغنت العصري الطاصي . وبعد عودتها من فرنسا وأصلحت مسيرتها الفنية بإحدا الحفلات العائلية لم تعجبها بالذات فتركها فكريا .

في عام 1949 ، سجلت أول أسطوانة لها بعنوان: " مال حبيبي مالو " كما انضمت إلى فرقة محيي الدين بنظرازي حيث قامت بأدوار مسرحية . إضافة إلى تسجيلها أغاني لصالح التلفزيون الجزائري .

لم تنعيا عليها الفني من أدها وأحبها الوطني خلال ثورة التحرير، حيث زج بها في سجن سراكي من طرف السلطات الاستعمارية بسبب عملها الثوري وبعد خروجها من السجن واستقلال الجزائر، كتبت فرقها الموسيقية الخاصة .

ونشيت فضيلة الجزائرية ذاك الصوت الخالد في الأغنية الجزائرية، وتوفيت في 06 أكتوبر 1970 بالجزائر .

WARDA EL ĠAZAYRIYA

Warda fetouki msunawen s yisem n warda el Ġazayriya, tul di Fransa ass n 22 seg Yulyu 1939, temmut ass n 17 seg Mayu 2012 tettwaŋdel di lezzayer.

Tebda amecawj-is di tẓuri di Paris, seld taneckra n Lezzayer, tunag nettat akked d yemna- yer tmut n Luban, seld akkin yer Maŋer, fteġda tẓuri d Cnna seg-mi teɣniq tẓulva-s seg tmiṇuent alemni d asseġis n 1972, ttebbetba akked wrgaz-is, tunag i tikkel-miṇden yer Lqalira, anda temla amzawas aheggar baly Hamdi talyen d asseġis n 1979.

tekkemmel amecawj-is di cnna, teɣden ugar n 300 n teẓtatin, akked inazuren imeggarren. Musnawt ugar s teẓtatin-is n tayri, akked tid n tegrawla, tunar deg wachal n yisuraɣas isem i yimaḥ-is deg umadit d tẓuri gar inazuren imeggarren n tunra taɛrabin, tella d itri gar-isen.

FADILA DZIRIYA

Isem-is n tidet Fadila Medani, tul ass n 25 Yulyu 1917 di Lezzayer tamanayt. tell agar imenza n wid yecnan Andalusi di yiwet n tallit anda tamettult yuɛer tell-as ad tger iman-is deg unmar n cnna d tẓuri.

Tebda amecawj-is di tẓuri s cnna d tmeɣriw n twaculin. Tufar-d i tikkel tamenzut deg uhal "cwit seg yal tazuri" n radyu n Lezzayer tamanayt, tella yesernas Habb Hachlaf akked Ghalil Haddad.

Fadila tezwed di lezmer-is 13 isseggas, seg-mi tebd d urgaz-is, tunag yer Paris, tamanayt n Frans, anda temla inazuren izzayyaren, teɣden wid-sen tmeɣriwin, teccna tizil tartar akked d tni Lezzayer (Lezšim). Tuɣal-d yer tmut, teɣden tmiṇin, tema yer terbat n cnna n Meyrem Fekli.

Tesklek deg usseġas n 1949 adbej-s amezwari i wumi tesna "mal hbbi mali" akked dayen tettekka deg terbat n umezgun n Mahyeddin Bectarzi, i deg tunar akba n tmezzugin, akken dayen tesklek aṣas n teẓtatin i tbihiwin n Lezzayer.

Amecawj-is deg tẓuri ur t-igerré ara, ad tili deg unmar n tegrawla, tettwaḥbes deg lhab n Serkaqi imi tella yer yid-is n yigrawliwen. Seg-mi d-teffey di lhab, seld tmiṇunt n Lezzayer, tsuli terbat n cnna.

Fadila Dziriya ad teqqim d isem d-yufarren deg unmar n Cnna azzayri s taɣct-is fessugen. Temmut ass n 06 Tubir 1970 di Lezzayer.

warda El-Jazairia

warda Frouki plus connu sous le pseudonyme de warda El-Jazairia, née le 22 juillet 1939 à Paris et décédée le 17 mai 2012 au Caire en Egypte, et enterrée en Algérie.

Warda effectue ses débuts à Paris. Après le déclenchement de la guerre d'Algérie, elle poursuit sa carrière au Liban, puis en Egypte. Après l'indépendance, elle interrompt sa carrière jusqu'en 1972, où elle épouse un officier algérien. Après son divorce, elle s'installe en Egypte et épouse le compositeur Baligh Hamdi. Connue pour ses chansons sentimentales, elle interprète également des chants patriotiques, elle a aussi participé comme actrice dans plusieurs film et feuilletons. Son répertoire compte plus de 300 chansons. Elle est considérée comme une « diva » de la chanson arabe.

Fadhila Dziria

Née le 25 juin 1917 à Alger, de son vrai nom Fadhila Madani l'une des doyennes de la musique andalouse dans une époque où fut très difficile pour une jeune femme de s'imposer sur la scène artistique.

Warda effectue ses débuts à Paris. Après l'indépendance, elle interrompt sa carrière jusqu'en 1972, où elle épouse un officier algérien. Après son divorce, elle s'installe en Egypte et épouse le compositeur Baligh Hamdi. Connue pour ses chansons sentimentales, elle interprète également des chants patriotiques, elle a aussi participé comme actrice dans plusieurs film et feuilletons. Son répertoire compte plus de 300 chansons. Elle est considérée comme une « diva » de la chanson arabe.

Après l'indépendance, elle reprend sa participation à la radio et à la télévision à travers des enregistrements. Fadhila Dziria était connue comme la plus grande cantatrice algérienne, elle est décédée le 6 octobre 1970 à Alger.

خطات

الرسم: معتز سربيس

القيمة: 2x50 دج

الحجم: 43x29

المطبعة: مطبعة البنك الجزائري

طريقة الطبع: الأوفسات

الوثيقة الطوابعية: ظرف مصور بـ 7,00 دج و يستعمل ختم مصور لليوم الأول.

البيع المسبق: يومي الخميس 08 والجمعة 09 جوان 2017 في جميع القباضات الرئيسية للبريد لـ 48 ولاية.

البيع العام: يوم السبت 10 جوان 2017 في جميع المكاتب البريدية.

توزيع

- Taklut : MuEtaz Serbis
- Azal n uzenzi : 2x50 idinaren
- Amasal : 29x43
- Amaggaz : Taggazrt n lbanka n Lezzayer
- Tayara n taggazt : Offset
- Isemli n tamber : taylaft s taklut n wass amezwaru s wazal n 7 idinaren s udbay n wass amezwaru
- Azenzi n wass amezwaru : Amhad 08 d Sem09 Yunyu 2017 di 48 tirmisin tigejdadin n tnazent d yal lwilayat.
- Azenzi azayez : Sed 10 Yunyu 2017 di yal inarayen n tnazent tazayrit

Caractéristiques

- Dessin : Mouatez Serbis
- Valeur faciale : 2 x 50 DA
- Format : 29 x 43
- Imprimeur : Imprimerie de la Banque d'Algérie.
- Procédé d'impression : offset
- Document philatélique : Une enveloppe 1er jour à 7,00 DA avec oblitération 1er jour illustrée
- Vente 1er jour : le Jeudi 08 et Vendredi 09 Juin 2017 dans les 48 Recettes Principales des postes situées aux chefs- lieux de wilaya.
- Vente générale : Samedi 10 Juin 2017 dans tous les Bureaux de poste.

إصدار

رقم: 09/2017/09

EMISSION

الطوابعية 2017

PHILATELIE 2017